



## 4° DOMINGO DE LA CUARESMA

También los fariseos le preguntaron cómo había adquirido la vista. El les contestó: “Me puso lodo en los ojos, me lavé y veo”. - Jn 9, 15

Leccionario II © 1987 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano. ©LPI



**ST PETER  
ST JOAN OF ARC**

*Ven y ve lo que Dios puede hacer*

**15 de marzo del 2026**

*Cuarto Domingo de Cuaresma*

**Iglesia San Pedro**

6899 Smoky Row Road, Columbus, Ohio 43235

**Iglesia Santa Juana de Arco**

10700 Liberty Road South, Powell, Ohio 43065

**Teléfono:** 614-761-0905

**Catequesis Familiar:** 614-761-0903

**Correo Electrónico:** [info@spsjoa.org](mailto:info@spsjoa.org)

**Sitio Web:** [www.spsjoa.org/Spanish/](http://www.spsjoa.org/Spanish/)



## DEL ESCRITORIO DEL PÁRROCO

Estamos a mitad de la Cuaresma. Nuestras obras de oración, ayuno y limosna continúan por tres semanas más – ¡no te rindas! Recuerda que la meta de nuestras disciplinas cuaresmales es una relación más fuerte con Cristo y una práctica más sincera de nuestra fe. Con la gracia de Dios, perseveraremos hasta el final de este tiempo santo y celebraremos la Resurrección con un corazón renovado.

Esta semana, la Iglesia celebra a dos santos maravillosos: San Patricio, el 17 de marzo, y San José, el 19 de marzo. Para los católicos de ascendencia irlandesa, el ejemplo de santidad de San Patricio es motivo de gran orgullo. Y muchos católicos de ascendencia italiana celebran con alegría la bondad de San José. Es hermoso ver cómo la multitud de culturas alrededor del mundo tienen tradiciones dentro de

la Iglesia Católica. Nuestra fe es verdaderamente universal.

Para profundizar más en la riqueza de nuestra fe católica, haz un espacio en tu vida para asistir a nuestra misión parroquial la próxima semana, del 23 al 25 de marzo. Nuestro Padre Tomás, un sacerdote de extraordinaria inteligencia, nos guiará en un encuentro especial de meditación y encuentro espiritual. Estoy seguro de que sus reflexiones inspirarán en nosotros un mayor deseo de la gracia de Dios. Ven a una, a dos o a las tres noches de este mini-retiro de Cuaresma.

Padre David Schalk

### INFORMACIÓN PARROQUIAL

**Oficina Parroquial:** 614-761-0905

**Oficina de Catequesis:** 614-761-0903

**Correo Electrónico:** info@spsjoa.org

**Sitio Web:** www.spsjoa.org/Spanish/

#### HORARIO DE OFICINA PARROQUIAL:

Lunes-Jueves: 9:00 a.m.-5:00 p.m.

La oficina está cerrada los martes de 12:00-2:00 p.m.

Viernes: 9:00 a.m.-12:00 p.m.

#### HORARIO DE CONFESIONES:

**Iglesia Santa Juana de Arco**

Lunes a Sábado: 9:00-9:30 a.m.

**Iglesia San Pedro**

Lunes a Viernes a las 6:00 p.m.

#### HORARIO DE MISAS:

**Iglesia Santa Juana de Arco**

Lunes a sábado: 8:30 a.m.

Sábado: 4:00 p.m.

Domingo: 8:00 a.m., 10:00 a.m., 12:00 p.m.

**Iglesia San Pedro**

Lunes a Viernes: 5:30 p.m.

Miércoles y Viernes: 7:00 p.m. (español)

Domingo: 9:00 a.m., 11:00 a.m.

1:00 p.m. (español), 5:00 p.m.

### INFORMACIÓN DE LA COLECTA

**SAN PEDRO SANTA JUANA DE ARCO**  
1 DE MARZO DE 2026

Colecta Semanal (Efectivo, Cheques, Donaciones en Línea): \$ 92,275.95

Colecta Semanal Presupuestada: \$ 68,850.00



Donar  
electrónicamente  
a SPSJOA

### INFORMACIÓN DEL CLERO

Padre David Schalk, Párroco

Padre Tomás Carvajal Basto, Vicario Parroquial

Padre Joseph Rolwing, Vicario Parroquial

Dcn. Fidel Pitones, Diácono

Dcn. Todd Tucky, Diácono

Dcn. Thomas Berg, Sr., Diácono (jubilado)

Dcn. Phil Paulucci, Diácono (jubilado)

Dcn. Hector Raymond, Diácono (jubilado)

Dcn. Hank Orlik, Diácono (jubilado)

Dcn. James Rouse, Diácono (jubilado)





**40** DAYS OF  
**ADORATION**

Como parte de los 40 Días de Adoración diocesanos, daremos la bienvenida a invitados de toda la diócesis para que pasen tiempo con el Santísimo Sacramento.



**Lunes 16 de marzo**  
**9:00 a.m. a 9:00 p.m.**

**El Santísimo Sacramento estará expuesto para la Adoración en el altar principal. Todos están invitados a venir y orar.**

Para obtener una lista completa de las parroquias que participan en *40 Días de Adoración*, puedes visitar:  
[columbuscatholic.org/40-days-of-adoration/](http://columbuscatholic.org/40-days-of-adoration/)

# EJERCICIOS CUARESMALES 2026



ACOMPÁÑANOS POR TRES NOCHES  
DE ENCUENTRO Y REFLEXIÓN  
CON EL P. TOMÁS CARVAJAL-BASTO

LUN.-MIÉ, 23-25 DE MARZO

SAN PEDRO - GIMNASIO

7:00 P.M. TO 9:00 P.M.

OFRECEMOS CUIDADO DE NIÑOS DURANTE LA MISIÓN;  
MISA Y CENA ESTARÁN INCLUIDOS



# MISA PARA PERSONAS CON NECESIDADES ESPECIALES

Esta es una oportunidad inclusiva para renovar tu fe y volver a asistir a misa. ¡Todos son bienvenidos!

Las personas pueden tener necesidades especiales como resultado de condiciones físicas, emocionales, mentales o cognitivas. Si tienes necesidades especiales y no asistes habitualmente a misa o si te gustaría traer a un familiar o amigo con necesidades especiales a esta misa, ¡están invitados y se les anima a unirse! Se pondrá a disposición de las personas con discapacidad auditiva un intérprete de lenguaje de señas. Por favor, comunícate con la oficina parroquial para informarnos sobre tus necesidades especiales o las de tu acompañante.

Domingo  
22 de marzo  
5:00 p.m.  
San Pedro

*ESTA MISA SERÁ EN INGLÉS*

# SEMANA SANTA

## HORARIOS DE MISA

### 29 DE MARZO - DOMINGO DE RAMOS

Horario de misas dominicales.

### 2 DE ABRIL - JUEVES SANTO

7:00 p.m. en Santa Juana de Arco  
Misa de la Cena del Señor - Bilingüe  
Transmisión en vivo, con incienso

### 3 DE ABRIL - VIERNES SANTO

12:00 p.m. en San Pedro  
Vía Crucis Viviente - Bilingüe

3:00 p.m. en Santa Juana de Arco  
Liturgia de la Pasión del Señor - Inglés  
Transmisión en vivo

7:00 p.m. en San Pedro  
Liturgia de la Pasión del Señor - Español  
Transmisión en vivo

### 4 DE ABRIL - SÁBADO SANTO

9:00 p.m. en San Pedro  
Vigilia Pascual - Bilingüe, con incienso

### APRIL 5 - DOMINGO DE PASCUA

Horario de misas dominicales.

Nota: El martes 31 de marzo, no habrá Misa de 5:30 p.m. en San Pedro debido a la Misa Crismal.

### HORARIOS DE CONFESIONES Y ADORACIÓN DURANTE SEMANA SANTA

#### HORARIOS DE CONFESIONES:

**Santa Juana de Arco:** Lunes, martes y miércoles - 9:00 a.m.  
**San Pedro:** Lunes y miércoles - 6:00 p.m.

#### ADORACIÓN:

La Adoración al Santísimo Sacramento se suspenderá en ambas iglesias a partir del miércoles 1 de abril a las 9:00 p.m. Reanudaremos la Adoración el lunes 6 de abril.

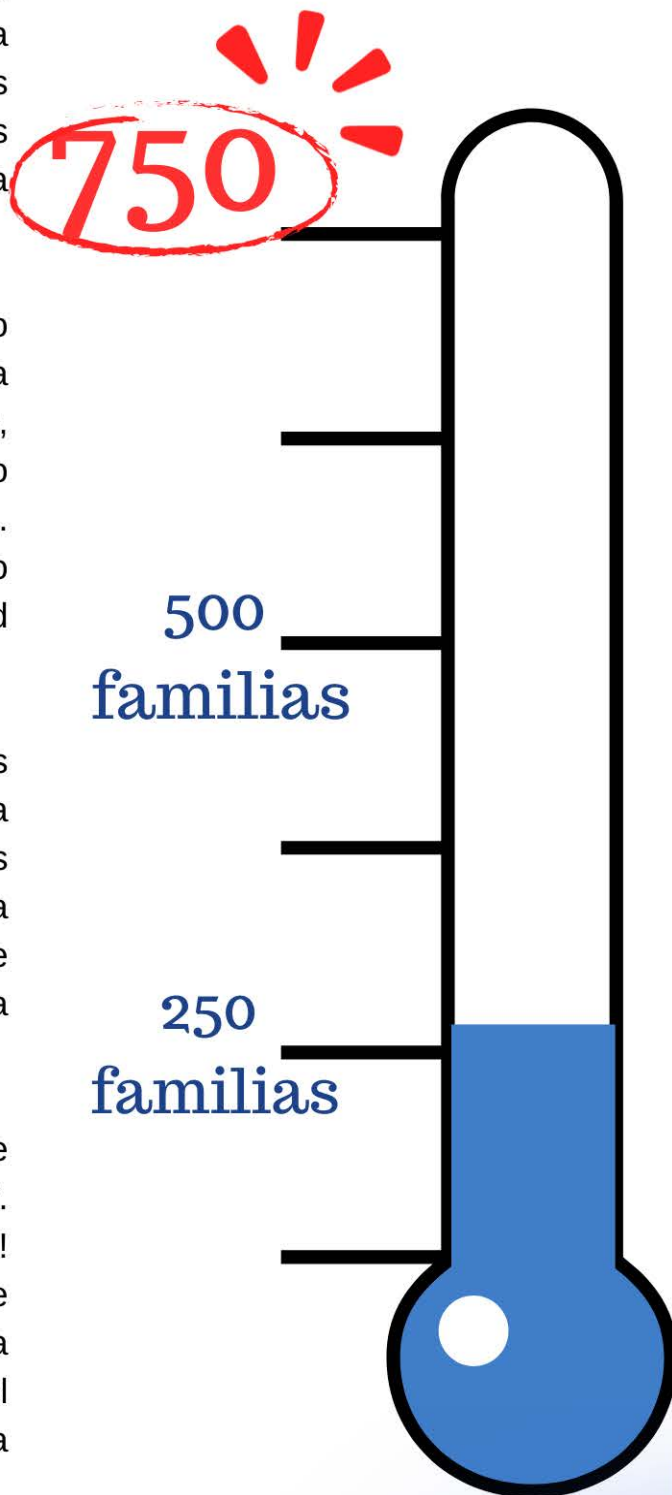
Nuestra campaña parroquial de capital “*Construyendo Nuestro Futuro*” está tomando impulso. Durante la “Fase preliminar” de la campaña, aproximadamente 200 hogares hicieron generosas promesas. Desde el lanzamiento de la “Fase Pública” hace tres semanas, ¡ahora tenemos promesas de más de 250 hogares! Estamos ganando ímpetu y avanzando poco a poco hacia nuestra meta de \$15 millones.

Es cierto que esa extraordinaria cantidad de dinero no es nuestro único objetivo. También buscamos la participación más amplia posible de los feligreses, porque “*Construyendo Nuestro Futuro*” no es solo para una parte de nuestra comunidad o para otra. Esta campaña impactará a toda la parroquia, por lo que todos están invitados a ayudar a hacer realidad este sueño.

Es verdad que algunos feligreses harán donaciones de liderazgo, llevándonos hacia los \$15 millones a pasos agigantados. Ese tipo de generosidad es esencial para el éxito de la campaña. ¡Pero cada promesa es apreciada y necesaria! Sabemos que cada hogar da según su capacidad, y cada donación hace una diferencia.

Con ese fin, estamos pidiendo la participación de 750 hogares en “*Construyendo Nuestro Futuro*”. ¡Ayúdanos a alcanzar esta ambiciosa meta! Después de que seas contactado por el comité de la campaña (por carta, correo electrónico o llamada telefónica), toma un tiempo para la oración y el discernimiento, y luego únete a esta iniciativa parroquial haciendo una promesa.

Y por favor, continúa pidiendo a Dios que bendiga a todos los hogares que conforman San Pedro Santa Juana de Arco.





ACOMPÁÑANOS ESTA  
CUARESMA PARA EL REZO DEL

# Via Crucis

OLPI

El Vía Crucis es una forma sencilla y profunda de acompañar a Jesús en su camino hacia la cruz. Todos los viernes de Cuaresma, te invitamos a unirse en oración en San Pedro. Habrá misa a las 7:00 p.m., y después meditaremos juntos cada una de las estaciones.

## Noche Comunitaria de Servicio Cuaresmal

Lunes 16 de marzo  
6:00 p.m. a 8:00 p. m.  
Salón social Santa Juana de Arco

Ayuda al Ministerio de Alcance de Santa Teresa y a la Catequesis Familiar donando los artículos necesarios para la despensa de alimentos. Prepararemos bolsitas de Pascua para nuestro ministerio en las calles y crearemos tarjetas de Pascua para nuestros feligreses confinados en casa, mientras servimos juntos durante esta Cuaresma.

- Bolsas de arroz de 1 lb
- Bolsas de 1 lb de frijoles negros o pintos secos
- Latas de fruta de 15 oz.
- Latas de verduras de 15 oz.
- Botellas de aceite de cocina de 32 a 48 oz.



Trae estos artículos al evento o dónalos en el vestíbulo antes del domingo 15 de marzo.

Beneficiando a:



Contacto:  
Robin Ruehlen  
ruehlen@spsjoa.org



HIGH SCHOOL YOUTH MINISTRY  
SUNDAYS 6:00 P.M. TO 8:00 P.M. - ST. PETER



Upcoming Events

SUN,  
MAR 15

"Deeper Prayer"



SUN,  
MAR 22

"Fasting"



SUN,  
MAR 29

"Almsgiving"



QUESTIONS?

Contact Grace Morris at gmmorris@spsjoa.org

## MISA DE GRADUACIÓN



EN HONOR A LOS ESTUDIANTES QUE  
SE GRADÚAN DEL HIGH SCHOOL  
MISA OFRECIDA POR EL PADRE JOSÉ

RESERVA LA FECHA:

Martes  
19 de mayo  
Santa Juana de Arco

7:00 P.M.

¡Todos son bienvenidos!



Habrà una recepción a continuación en el Salón Social

¡Celebrando a la Clase de 2026!



## PESCADO FRITO PARROQUIAL

Nuestra tradicional Cena de Pescado Frito continúa como todos los viernes durante la Cuaresma, de 5:00 p.m. a 7:00 p.m. en el Salón Social de Santa Juana de Arco. Todos están invitados a disfrutar de nuestro delicioso menú o hacer pedidos para llevar en línea escaneando el código QR. Esta tradición, organizada por los Caballeros de Colón, es una hermosa oportunidad para compartir en comunidad. Las próximas fechas del Pescado Frito son el 20 y 27 de marzo. ¡Esperamos verlos allí!



### RETIRO PARA JÓVENES

Los Misioneros Servidores de la Palabra invitan a los jóvenes de 18 a 30 años a participar en el retiro "Delitix Nos (Él nos amó)," que se llevará a cabo desde el 3 de abril a las 5:00 p.m. al 5 de abril a las 3:00 p.m. en St. Therese's Retreat Center. Para más información o para registrarse, comunicarse al 614-769-4572 con el Hermano José Luis.

### CELEBRA LA CULTURA HISPANA A TRAVÉS DE LA DANZA

Únete a nuestro grupo de folklor mexicano y vive la cultura hispana en una de sus máximas expresiones.

Ofrecemos entretenimiento en los eventos comunitarios de la parroquia.

También llevamos alegría a los residentes de los asilos.

**TODOS LOS VIERNES  
7:00 p.m.  
SAN PEDRO - GYM**

**Más Información:**  
info@spsjoa.org o  
llamando a nuestra  
Oficina Parroquial  
al 614-781-0905



## 40 DÍAS POR LA VIDA.

### INVITACIÓN PARROQUIAL



Invitamos a todos a participar en 40 Days for Life en Planned Parenthood (3255 E. Main Street). La fecha asignada para nuestra parroquia es el domingo 29 de marzo de 7:00 a.m. a 7:00 p.m. Acompáñanos dedicando una hora de oración pacífica por la vida. Puedes inscribirte escaneando el código QR. Para más información, por favor contactar a Kelly Hamilton, escribiendo a [respectlife@spsjoa.org](mailto:respectlife@spsjoa.org).



## AVE MARIA ACADEMY

### EVENTO FAMILIAR – AVE MARIA ACADEMY



La escuela Ave Maria Academy invita a las familias a un evento especial por la Fiesta de la Anunciación, que incluirá la Santa Misa el miércoles 25 de marzo a las 5:30 p.m. en San Pedro, seguida por una Oración de Consagración y una recepción en el Salón Rojo. *Este evento será en inglés.* Ave Maria Academy está aceptando solicitudes para preescolar, prekínder y kínder para el año escolar 2026-2027. Para recibir más información, por favor contactar a la nuestra directora Dottie Flanagan escribiendo a [dflanagan@spsjoa.org](mailto:dflanagan@spsjoa.org) o escanea el código QR.



COLUMBUS ★ DAYTON

(614) 471-4500

2175 Morse Rd, Columbus, OH 43229

**PANADERÍA LÁCTEOS RESTAURANTE**  
**PRODUCTOS AGRÍCOLAS CARNE**



**QUINTERO**  
TAX SERVICE LLC

Quintero Tax Service, LLC es una empresa de servicios múltiples de carga completa donde proporcionamos todas sus necesidades personales y financieras de negocios.

Comunícate con Claudia Quintero al (614) 276-8078.

Monica  
Monfredi, DDS



MONFREDI FAMILY  
DENTAL

5610 HALL RD  
GALLOWAY, OHIO

(614) 826-6518

THE BEST PATIENT  
EXPERIENCE IN  
COLUMBUS  
COME JOIN THE  
MONFREDI  
FAMILY!

HABLAMOS ESPAÑOL



PARA ANUNCIARSE AQUÍ,  
COMUNÍQUESE CON  
DEE PRINTING AL  
614-777-8700

FREE INITIAL CONSULTATION

**MALEK & MALEK**  
LAW FIRM

*"Protecting the injured  
and their families"*

Tenemos traductores  
de español disponibles.

**614-444-7440**

1227 S. High Street, Columbus



James, Ed, Doug & Kip Malek

PROTECTING CENTRAL OHIO FAMILIES



614 446 9616



realtorbyrond

**AYUDA EN  
COMPRA DE CASA** en Columbus, OHIO

ASESORAMIENTO Personalizado+ Realtors LATINOS  
ITIN + Primeros Compradores

[NextHome]  
EXPERIENCE



Byron Diaz Team

**C** CURATOLA MASONRY  
614-313-6642

**FIREHOUSE  
SUBS**

FOUNDED BY FIREMEN

Now Hiring, Lunch Time Dining Room Hostess  
English Required

Call 614-889-1000

To arrange for an interview, 6454 Sawmill Rd., Columbus, OH 43235



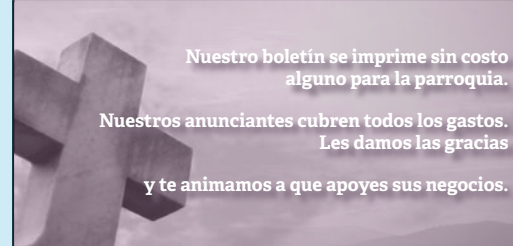
HORVATH  
VISION CARE  
NORTHWOODS



180 Northwoods Blvd.  
Columbus, OH 43235  
614-739-0660

Optometrists serving Columbus for 25 years

**HABLAMOS ESPAÑOL**



Nuestro boletín se imprime sin costo  
alguno para la parroquia.

Nuestros anunciantes cubren todos los gastos.  
Les damos las gracias

y te animamos a que apoyes sus negocios.

Please patronize our advertisers... they make the bulletin possible. To place an ad, call 1-800-292-9020.